



Heated Lumbar Support Soporte lumbar térmico Support lombaire chauffé

RTL2017CTL



Drive DeVilbiss Healthcare
99 Seaview Blvd.
Port Washington, NY 11050
1-877-224-0946
www.drivemedical.com

Heated Lumbar Support

COMFORT TOUCH™ Cushions by Drive™ are designed to help satisfy your therapeutic needs while immersing you in comfort with an ergonomic design, high-quality foam and luxurious look and feel.

Beneficial Uses

The Comfort Touch Heated Lumbar Support cushion delivers postural support while providing heated therapy to target areas of pain and tension in the lower back. The super soft luxurious cover enhances relaxation whether you're at home or at the office.

How to Use

Remove the Comfort Touch Heated Lumbar Support cushion from the retail box and check for any damage on velour cover, cushion, heating pad, control and cord. If the product is defective, contact Drive Customer Service 888-546-4998.

When ready to use check to make sure the heating pad is lying flat inside the cover and not folded as this can cause partial overheating. Secure the cushion to any chair using the strap on the back of the cushion. Plug into an outlet that is an AC 110V. Push the control button to the ON position; the indicator light will turn on and the lumbar cushion will begin heating. When not in use, push the control to the OFF position and unplug the cord. When storing product follow storage guidelines below. Product is intended for indoor use only.

CAUTION & WARNINGS

1. During consistent heating, if there are any feelings of discomfort or too much heat, push the control to the OFF position immediately and discontinue use.
2. If numbness or burning occurs, discontinue use and consult your physician immediately.
3. Refrain from using the cushion with heat therapy on any area that has been injured for at least 48 hours.
4. Do not allow children to use the product unsupervised.
5. Keep away from pets.
6. Never use heating pad without the Lumbar Cushion and cover.
7. Do not use in places with flammable vapors or gasses, high oxygen concentrations or other oxidizers. There is an increased risk of explosion if used in the presence of flammable anesthetic.
8. Intended for indoor use attached to an electrical source.

Electrical Precautions

Keep connections dry. Always keep the electrical components away from water. If the electrical components fall into water when plugged in, DO NOT touch any wet part of the product. Unplug only at dry electrical connections.

- Do not handle the electrical cord with wet hands.

- Connect to an 110V AC outlet only.
- Unplug product when not in use.
- Never leave unattended when plugged in.
- Do not operate — or unplug immediately — if plug, or cord, is damaged.
- Keep the cord and product away from heated surfaces.

Contraindications

- Consult your physician before using if you have a heat-related injury or adverse reactions to heat.
- Monitor your skin condition during therapy every 20 minutes; special care monitoring must be provided when using with children or those with adverse reactions to heat.
- Consult with your physician before use if you are experiencing wound healing problems, or have had multiple surgical procedures.

Drive's Comfort Touch Heated Lumbar Support cushion is intended to provide postural support and heat therapy for targeted lower back muscle pain and tension. **Seek medical attention immediately if symptoms persist or condition worsens.**

Storage Instructions

Allow the Comfort Touch Heated Lumbar Support cushion to cool down before storing away; ensure storage space is at room temperature. Do not stack other articles on top of the cushion as this may damage or distort the product. Never expose the cushion to chemical repellents while in storage, as this could accelerate deterioration of the cord.

Care and Cleaning Instructions

Cover: Unplug cushion. Unzip velour cover and open hook and loop fastener side panel. Remove the heating pad component fully from the cushion by pulling the cord and control unit through the side panel and out from the cover. Next remove the cushion by folding in half and pulling out from the cover. Wash the cover on a cold gentle cycle with mild soap as needed. Do not bleach. Do not wash with other articles. Tumble dry on low heat or hang to air dry.

Foam and Heating Pad: If the foam or heating pad has any odor or stains, surface clean it with a moist cloth and lay flat to air out until completely dry. No industrial solvents should be used at any time. Any lingering odor will dissipate over time. Never put foam or heating element in the washer or dryer. Never iron or air dry in the sun, as this may lead to deterioration of the heating wire and cause risk for potential danger.

**Note- foam is a porous material. Small holes seen on the foam itself are not a defect in the product but rather the texture and composition of foam.*

To Reassemble Lumbar Cushion: Insert folded foam into cover and position in place first. Using plug end, insert plug through cover opening and then through hook and loop fastener side panel. Pull the cord all the



Heated Lumbar Support Soporte lumbar térmico Support lombaire chauffé

RTL2017CTL



Drive DeVilbiss Healthcare
99 Seaview Blvd.
Port Washington, NY 11050
1-877-224-0946
www.drivemedical.com

way through including the control unit. Then insert heating pad over foam cushion ensuring it is properly in place and lying flat, not folded. Close side panel and zip.

One Year Limited Warranty

Your Drive branded product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for 1 year from the date of purchase for the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This Limited 1 Year Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and our assurance to the consumer of dependable service.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear.

If you have a question about your Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.

Soporte lumbar térmico

Los cojines **COMFORT TOUCH™** de Drive™ están diseñados para ayudar a satisfacer sus necesidades terapéuticas al mismo tiempo que lo sumergen en comodidad con un diseño ergonómico, espuma de alta calidad y una lujosa imagen y sensación.

Usos benéficos

El cojín de soporte lumbar térmico Comfort Touch le ofrece soporte de postura al mismo tiempo que ofrece una terapia térmica en las áreas específicas de dolor y tensión en la espalda baja. La cubierta súper suave y lujosa mejora la relajación sin importar si está en el trabajo o en casa.

Instrucciones de uso

Sacar el cojín de soporte lumbar térmico Comfort Touch de la caja y revisar que la cubierta de velvetón, el cojín, la almohadilla térmica, el cable y el control no estén dañados. Si el producto está defectuoso, llamar a servicio al cliente de Drive al 888-546-4998.

Cuando esté listo para usarlo, asegurarse de que la almohadilla térmica esté colocada de forma plana dentro de la cubierta y no esté doblada ya que esto puede ocasionar el sobrecalentamiento parcial. Asegurar el cojín en cualquier silla usando la correa de la parte de atrás del cojín. Conectarlo a una toma de CA de 110 V. Oprimir el botón del control a la posición ON (encendido); la luz del indicador se encenderá y el cojín lumbar se empezará a calentar. Cuando no esté en uso, colocar el control en la posición OFF (apagado) y desconectar el cable. Cuando se guarde el producto seguir las pautas de almacenamiento de abajo. El producto está diseñado solo para uso en interiores.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

1. Durante el calentamiento constante, si existen señales de incomodidad o es mucho calor, oprimir el control inmediatamente a la posición OFF (apagado) y discontinuar su uso.
2. Si se presenta adormecimiento o quemaduras, discontinuar su uso y consultar inmediatamente con un médico.
3. Evite el uso del cojín con la terapia térmica sobre cualquier área lastimada como mínimo por 48 horas.
4. No permitir que los menores usen el producto sin supervisión.
5. Mantener alejado de las mascotas.
6. Nunca usar la almohadilla térmica sin la cubierta ni el cojín lumbar.
7. No colocar en lugares con vapores o gases inflamables, con altas concentraciones de oxígeno ni otros oxidantes. Existe un aumento de riesgo de explosión si se usa en la presencia de anestesia inflamable.
8. Provisto solo para uso en interiores y conectado a una fuente eléctrica.

Precauciones eléctricas

Mantener las conexiones secas. En todo momento mantener los componentes eléctricos alejados del agua. Si los componentes eléctricos caen al agua mientras están conectados, NO tocar ninguna parte mojada del producto.

- No sujetar el cable eléctrico con las manos mojadas.
- Conectar solo a una toma de CA de 110 V.
- Desconectar el producto cuando no esté en uso.
- Nunca dejar sin atender mientras esté conectado.
- No poner en funcionamiento o desconectar inmediatamente, si el enchufe o el cable están dañados.
- Mantener el cable y el producto alejado de superficies calientes.

Contraindicaciones

- Consultar con un médico antes de su uso si tiene lesiones debido al calor o reacciones adversas al calor.
- Vigile el estado de su piel durante la terapia cada 20 minutos; se debe tener atención especial cuando se usa con niños o personas con reacciones adversas al calor.
- Consulte con su médico antes de su uso si experimenta problemas de sanación de heridas o si ha tenido varios procedimientos quirúrgicos.

El cojín de soporte térmico Comfort Touch de drive está provisto para ofrecer soporte de la postura y terapia térmica para dolor y tensión muscular dirigida de la espalda baja. **Buscan atención médica inmediatamente si persisten los síntomas o si empeora la condición.**



Heated Lumbar Support Soporte lumbar térmico Support lombaire chauffé

RTL2017CTL



Drive DeVilbiss Healthcare
99 Seaview Blvd.
Port Washington, NY 11050
1-877-224-0946
www.drivemedical.com

Instrucciones de almacenaje

Allow the Comfort Touch Heated Lumbar Support cushion to cool down before storing away; ensure storage space is at room temperature. Do not stack other articles on top of the cushion as this may damage or distort the product. Never expose the cushion to chemical repellents while in storage, as this could accelerate deterioration of the cord.

Instrucciones de limpieza y cuidado

Cubierta: Desconectar el cojín. Abrir el cierre de la cubierta de velvetón y abrir el gancho y el sujetador del panel lateral. Sacar completamente la almohadilla térmica del cojín jalándola del cable y la unidad de control a través del panel lateral y sacarlo fuera de la cubierta. Ahora sacar el cojín doblándolo a la mitad y sacándolo fuera de la cubierta. Lavar la cubierta en un ciclo delicado con agua fría y jabón suave según sea necesario. No lavar con cloro. No lavar con otros artículos. Secar en secadora en ciclo de calor bajo o dejar secar al aire libre.

Espuma y almohadilla térmica: Si la espuma o la almohadilla térmica tienen olores o manchas, limpiar la superficie con un paño húmedo y colocar sobre una superficie plana hasta que se seque completamente al aire. En ningún momento se deben utilizar solventes de uso industrial. Cualquier olor persistente desaparecerá con el tiempo. Nunca coloque la espuma o el elemento térmico en una lavadora o secadora. Nunca planchar o secar bajo el sol, esto puede ocasionar el deterioro del cable térmico y puede ser un posible riesgo de peligro.

**Note- foam is a porous material. Small holes seen on the foam itself are not a defect in the product but rather the texture and composition of foam.*

Para volver a armar el cojín lumbar: Introducir la espuma doblado dentro de la cubierta y colocarla primero en su lugar. Usando el extremo del enchufe, introducir el enchufe a través de la apertura de la cubierta y luego a través del gancho y sujetador del panel lateral. Jalar y sacar todo el cable incluyendo la unidad de control. Luego introducir la almohadilla térmica sobre el cojín de espuma asegurándose de que quede adecuadamente en su lugar y completamente plano, no doblado. Cerrar el cierre del panel lateral.

Garantía limitada de un año

Su producto de la marca Drive está garantizado para estar libre de defectos en materiales y mano de obra por 1 año a partir de la fecha de compra del comprador original.

Este dispositivo se construyó bajo estándares de precisión y se inspeccionó cuidadosamente antes de su envío. Esta Garantía limitada de 1 año es una expresión de nuestra confianza en los materiales y mano de obra de nuestros productos y nuestra garantía hacia el consumidor de años fiables de servicio.

Esta garantía no cubre fallas de dispositivo debido al mal uso o negligencia por parte del usuario, ni por desgaste normal.

Si tiene preguntas sobre su dispositivo Drive o esta garantía, contacte a su distribuidor autorizado Drive.

Support lombaire chauffé

Les coussins **COMFORT TOUCH™** de Drive sont conçus pour répondre à vos besoins thérapeutiques tout en vous procurant un niveau de confort inégalé, grâce à leur conception ergonomique, leur mousse de haute qualité et leur aspect riche et soigné.

Avantages

Le support lombaire chauffant Comfort Touch a été conçu pour fournir un soutien postural et un traitement thermique ciblant les douleurs musculaires et les tensions au bas du dos. La housse riche et ultra douce favorise la relaxation, que vous soyez à la maison ou au bureau.

Utilisation

Retirez le support lombaire chauffant Comfort Touch de son emballage et assurez-vous que la housse de velours, le coussin chauffant, la commande et le cordon ne sont pas endommagés. Si le produit est défectueux, communiquez avec le service à la clientèle de Drive au 888 546-4998.

Lorsque vous êtes prêt à utiliser le produit, assurez-vous que le coussin chauffant est installé à plat dans la housse, non replié, car ceci pourrait causer une surchauffe locale. Fixez le support lombaire à n'importe quelle chaise à l'aide des courroies situées à l'arrière du support. Branchez le support lombaire à une prise de 110 VAC. Mettez le bouton de commande à la position de marche (On); le témoin lumineux s'allumera et le coussin chauffant commencera à chauffer. Mettez la commande à la position Arrêt (Off) lorsque vous n'utilisez pas le support lombaire. Suivez les consignes apparaissant plus loin pour remiser ce produit. Ce produit est conçu pour une utilisation à l'intérieur seulement.

MISES EN GARDE, AVERTISSEMENTS

1. Si vous ressentez un inconfort ou trop de chaleur pendant la phase de traitement thermique, mettez le bouton de commande à la position Arrêt (Off) immédiatement et cessez d'utiliser ce produit.
2. Si vous ressentez une sensation d'engourdissement ou de brûlure, cessez d'utiliser ce produit et consultez votre médecin immédiatement.
3. Évitez d'utiliser ce coussin avec le traitement thermique pendant au moins 48 heures sur une zone comportant une blessure.
4. Ne permettez pas à un enfant d'utiliser ce produit sans surveillance.
5. Gardez ce produit à l'écart des animaux.
6. N'utilisez jamais le coussin chauffant sans le support lombaire et sa housse.
7. N'utilisez pas ce produit dans un endroit où subsistent des vapeurs ou des gaz inflammables, de fortes concentrations d'oxygène ou d'autres oxydants. L'utilisation de ce produit en présence de produits anesthésiants inflammables crée un risque d'explosion.
8. Ce produit est prévu pour une utilisation à l'intérieur et peut être branché à une source d'alimentation électrique.



Heated Lumbar Support Soporte lumbar térmico Support lombaire chauffé

RTL2017CTL



Drive DeVilbiss Healthcare
99 Seaview Blvd.
Port Washington, NY 11050
1-877-224-0946
www.drivemedical.com

Précautions en rapport avec l'électricité

Maintenez les connexions au sec. Maintenez toujours tous les composants électriques à l'écart de l'eau. Si un composant électrique tombe à l'eau alors qu'il est branché, NE TOUCHEZ À AUCUNE PARTIE DU PRODUIT. Débranchez le produit à l'aide d'un point de connexion qui est demeuré au sec.

- Ne manipulez pas le cordon électrique si vous avez les mains mouillées.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant 110 VAC seulement.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne laissez jamais ce produit sans surveillance lorsqu'il est branché.
- N'utilisez pas le produit si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé; débranchez-le immédiatement.
- Maintenez le cordon à distance des surfaces chaudes.

Contre-indication

- Consultez votre médecin avant l'utilisation du produit si vous avez des blessures causées par la chaleur ou si vous avez des réactions adverses à la chaleur.
- Surveillez l'état de votre peau toutes les 20 minutes pendant le traitement; les enfants et les personnes qui sont sensibles à la chaleur doivent faire l'objet d'une attention particulière.
- Consultez votre médecin avant l'utilisation si vous présentez un cas de guérison problématique, ou si vous avez subi de multiples interventions chirurgicales.

Le support lombaire chauffant Comfort Touch de Drive a été conçu pour fournir un soutien postural et un traitement thermique ciblant les douleurs musculaires et les tensions au bas du dos. **Consultez un médecin immédiatement si votre état ne s'améliore pas ou se dégrade.**

Instructions de remisage

Laissez le support lombaire chauffant Comfort Touch refroidir avant de le ranger; assurez-vous que le site de remisage est à la température ambiante. N'empilez pas d'autres articles sur le support lombaire, car ceci peut déformer ou endommager le produit. N'exposez jamais le support lombaire à des produits chimiques répulsifs pendant le remisage, car ceci pourrait accélérer le vieillissement du cordon d'alimentation.

Soins et nettoyage

Housse: Débranchez le support lombaire. Ouvrez la fermeture à glissière ou ouvrez les attaches autoagrippantes du panneau latéral. Retirez complètement le coussin chauffant du support lombaire en tirant le cordon et la commande au travers du panneau latéral et hors du support lombaire. Repliez le coussin et retirez-le ensuite de la housse. Lavez la housse à l'eau froide au cycle délicat, avec un savon

doux selon les besoins. Ne pas javelliser. Ne lavez pas la housse avec d'autres articles. Séchez par culbutage à basse température ou laissez sécher suspendu à l'air libre.

Mousse et coussin chauffant: Si la mousse viscoélastique ou le coussin chauffant dégage une odeur ou est taché, nettoyez le coussin en surface à l'aide d'un chiffon humide et laissez sécher complètement à l'air libre. N'utilisez jamais de solvant industriel sur ce produit. Les odeurs résiduelles vont se dissiper avec le temps. Ne placez jamais le support lombaire ni le coussin chauffant dans la machine à laver ni dans le séchoir à linge. Ne repassez jamais la housse et ne la faites pas sécher au soleil, car ceci peut détériorer le fil chauffant et causer un danger potentiel.

**Note: la mousse est un matériau poreux. De petits trous observables sur le coussin lui-même ne constituent pas un défaut du produit, il s'agit de la texture normale de la mousse utilisée.*

Réassembler le coussin lombaire: En premier lieu, repliez le coussin et réinsérez-le dans la housse. Faites passer la fiche dans l'ouverture de la housse, puis au travers de l'attache autoagrippante du panneau latéral. Tirez et faites passer tout le cordon, incluant la commande. Insérez ensuite le coussin chauffant dans le coussin du support lombaire et assurez-vous qu'il est installé bien à plat et non replié. Refermez le panneau latéral et la fermeture à glissière.

Garantie limitée d'un an

Votre produit Drive est garanti contre tout défaut de fabrication et de main-d'œuvre pour une année à compter de la date d'achat par l'acheteur utilisateur original.

Cet article a été fabriqué selon des normes strictes et a été minutieusement inspecté avant l'envoi. Cette garantie limitée d'un an illustre la confiance que nous mettons dans la fabrication et les matériaux de nos produits et notre conviction que vous serez satisfait.

Cette garantie ne couvre pas les défaillances dues à un usage abusif ou à la négligence du propriétaire, ni à l'usure normale.

Si vous avez des questions ou si vous désirez connaître les détails de cette garantie, consultez votre revendeur Drive.